

OGŁOSZENIA. ANZEIGER.

Czwartek dnia (30 Lipca) 11 Sierpnia

Donnerstag, den (30. Juli) 11. August

1864.

N^o 77.

1864.

Redakcyja i Expedycyja przy ulicy Piotrkowskiej pod Nr. 279 — Abonament w Łodzi: rocznie Złp. 20, półrocznie Złp. 10, kwartalnie Złp. 5.

Abonament i Inserata przyjmują: w Warszawie A. Liefeldt, ulica Danielewiczowska Nr. 495. w Kaliszu: J. Mittwoch. — Inserata: od wiersza groszy 10.

Redaction und Expedition Petrikauer Straße No. 279. — Abonnement in Łódź: jährlich 20 fl., halbjährlich 10 fl., vierteljährlich 5 fl.

Abonnement und Anzeigen für unsere Zeitung nehmen an: in Warschau A. Liefeldt, Danielewitscher Straße 495. — In Kalisch J. Mittwoch. — Inserate: die Zeile 10 Groschen.

Z rozkazu Jenerał-Polciemajstra w Królestwie Polskiem, podaje się do powszechnej wiadomości:

1. wszystkim bez wyjątku kupcom pozostawia się pełne prawo odbierać i wysłać drogą żelazną przez stacyą Rokiciny, swoje towary wprost od siebie, lub przez osoby zaufane, bez żadnego pośrednictwa spedytorów (komisjonerów).

2. chcące zajmować się expedycją towarów pod firmą „spedytor handlowy“ winni mieć na to, prawem ustanowione konsensa i świadectwa konduity odemnie pod względem politycznym.

Naczelnik Wojenny miasta Łodzi z okolicami i powiatu Sieradzkiego:

Pulkownik v. **Broemsen.**

Na dzisiejszem zwyczajnem posiedzeniu Rady miejskiej w komplecie: Prezdujący Prezydent Rosicki, Członkowie Rady: Dębiński, Bernowicz, Simma, Jezierski, Ludwig, Kempinski uchwalono:

1. Podanie p. Melanii Trenkler co do sprzedaży stawu przy foluszu na rzecz kasy miejskiej, oddać członkom rady delegowanym, to jest: Konstadt, Ludwig i Simma dla bliższego zbadania i złożenia relacyi na następnej sesyi.

2. Podanie obywateli o łaki pod lasem miejskim posiadane, oddać członkom rady delegowanym do assistowania przy urządzeniu lasu, do rozpoznania i zaopiniowania.

3. Protokół odbytej licytacyi w dniu 8 (20) Lipca r. b. na sprzedaż drzewa wyciętego przy regulacyi lasu, za rs. 13 zatwierdzić.

4. Plac przez Linke Gotliba pod Nr. 1307 przy ulicy Nawrot od r. 1855 posiadany bez deklaracyi i opłaty czynszu, odebrać i przez licytacyą nadać innemu fabrykantowi, tem więcej, że Linke posiada za deklaracyą plac pod Nr. 1309, który dopiero w r. b. rozpoczął zabudować, a plac pod Nr. 1307 zamierzał sprzedać Sismilchowi nieprzezwziąwszy przez lat 9 budowy na tymże, i przynależny czynsz z placu Nr. 1307 za lat 9, rs. 4 kop. 59 Linke do kasy miejskiej wnieść obowiązany.

5. Reklamacyą Karola Kloss o ogrody oddać czlou-

Auf Befehl Sr. Excellenz des General-Polizeimeisters im Königreich Polen wird öffentlich bekannt gemacht:

1) Alle Kaufleute ohne Ausnahme haben das volle Recht, ihre Waaren direkt selbst, oder durch Vertrauens-Personen und ohne jede Vermittelung der Expediture (Kommissionäre) von der Eisenbahn auf der Station Rokiciny abzunehmen, oder zu versenden.

2) Personen welche unter der Firma „Handels-Expeditenr“ sich mit Waaren-Expeditionen beschäftigen wollen, sollen zu diesem Zwecke gefeslich vorgeschriebene Konsense und von mir ein Ausführungs-Attest in politischer Hinsicht haben.

Kriegs-Chef der Stadt Łódź und Umgegend und des Sieradzer Kreises:

Oberst Baron v. **Broemsen.**

Auf der am heutigen Tage unter dem Vorsitze des Präsidenten Rosicki von den Mitgliedern Dębiński, Bernowicz, Simma, Jezierski, Ludwig und Kempinski abgehaltenen Sitzung ist beschloffen worden:

1) Die Eingabe der M. Melanie Trenkler, hinsichtlich des Verkaufes des Teiches bei der Walle an die Stadtkasse, den delegirten Rathsmitgliedern Konstadt, Ludwig und Simma zur näheren Untersuchung und Bericht-Erstattung in der nächsten Sitzung, zu übergeben.

2) Die Eingabe der Bürger, hinsichtlich ihrer beim Stadtwalde gelegenen Wiesen, den zur Assistentz bei Einrichtung des Waldes delegirten Mitgliedern zur Untersuchung und Begutachtung zu übergeben.

3) Das Protokoll über die am (8.) 20. Juli, wegen Verkauf des bei der Regulierung des Waldes gefällten Holzes für 13 Kub., stattgehabte Licitation zu bestätigen.

4) Den an der Nawrot-Straße No. 1307 belegenen Platz, welchen Gottlieb Linke seit 1855 ohne Deklaration besitzt und von welchem er der Stadtkasse keinen Zins gezahlt hat, abzunehmen und durch Licitation an einen anderen Fabrikanten zu verkaufen, um so mehr, da Linke den Platz No. 1309 auf Grund einer Deklaration besitzt, welchen er erst in diesem Jahre zu bebauen angefangen hat und da er den Platz No. 1307 an Süßmilk zu verkaufen beabsichtigt, nachdem er durch 9 Jahre denselben nicht bebaut hat. Auch ist Linke verpflichtet den vom Place No. 1307 für 9 Jahre fälligen Zins von 4 Kubel 59 Kopelen an die Stadtkasse zu entrichten.

5) Die Reklamation des Karl Kloss wegen der Gärten

kom rady, Berno... i J... do bliższego rozpoznania i złożenia relacji.

6. Odczytać reskrypt Komisji Rządowej Spraw Wewnętrznych co do tarłów, a na następnym posiedzeniu dalsze w tym przedmiocie wnioski poczynić.

7. Reperacja tynku zewnętrzznego na jatkach w rynku Nowego-miasta zarządzić sposobem administracyjnym, pod dozorem członka rady Kempinińskiego.

8. Co do straży ogniowej poruczyć członkom rady Kempinińskiemu i Ludwigoowi do wypracowania projektu.

9. Co do oświetlania gazowego, odłożyć przedmiot ten, aż do złożenia przez zgłaszające się towarzystwo, warunków.

10. Likwidacja oświetlania 50-ciu latarni nad etat, na rs. 1049 kop. 34 1/2 przestać Rządowi Gubernialnemu do zatwierdzenia.

11. Reklamacja właścicieli placów nad stawem miejskim od strony Starego-miasta co do dozwoleń im spuszczenia nieczystości do stawu, oddać zupełnie, jak równie co do pretensji roszczonej do części stawu, gdyż takowy jest własnością kasy miejskiej, a od lat 32-ich wiedzyscie wydzierżawionym.

12. Reklamacja Rzeźników tutajszych o dozwoleń im pasania skopów w zagajniku miejskim oddać; gdyż takowy jest zupełnie pod względem użytkowania zamkniętym, oraz oświadczyć, że dostarczenie dla rzeźników pastwiska nie jest obowiązkiem ogółu miasta, a jeżeli takowego potrzebują powinni sobie wynająć.

13. Podanie czeladników tkaczy, o dozwoleń urzędnia kasy wzajemnego wsparcia, doręczono członkowi rady Simma dla ułożenia wspólnie z urzędem starszych tkaczy statutu.

14. Ustanowione wynagrodzenie za zajęcie domu Kochanowskiego na kwatery oraz biura zarządów J.W. Naczelnika Wojennego okręgu miasta Łodzi z okolicami i powiatu Sieradzkiego, na rs. 3000 rocznie, uznać za dostateczne, gdyż do lokali tych mebli właściciel nie dostarcza.

15. Wezwać członków rady delegowanych, aby przedmiot co do obrania placu pod nowo-budować się mający szpital miejski przyspieszyli i relacją na następnej sesji złożyli.

w Ł o d z i dnia 23 Lipca (4 Sierpnia) 1864 r.

Prezydent miasta Łodzi.

A. Rosicki.

Magistrat miasta Łodzi.

W dniu dzisiejszym doręczono upoważnienie z kwitowaniem kasy miejskiej miasta Łodzi na pobór składki od bydła rogatego za rok 1864, każdy zatem posiadacz bydła który w roku 1863 opłacił składki od jednej sztuki kop. 15 w r. b. od teje sztuki po kop. 30 opłacić obowiązany jest. Wzywa przeto wszystkich posiadaczy bydła, aby z uiszczeniem składki do teje kasy pospieszyli, gdyż po upływie dni 14-tu ktoby takowej nie opłacił, egzekucya wojskowa do niego zaregulowaną zostanie.

w Ł o d z i dnia 21 Lipca (2 Sierpnia) 1864 r.

Prezydent: A. Rosicki

Sekretarz: Bednarzewski.

Magistrat Miasta Łodzi

Podaje do publicznej wiadomości, że odbywać się będą licytacje, a mianowicie:

1. w dniu 10 (22) Sierpnia r. b. o godzinie 9 rano w biurze Komory Celnej Wieruszew na sprzedaż towarów skonińskowanych, to jest: bawełnianych, wełnianych, lnianych i jedwabnych na rs. 233, oszacowanych.

2. w dniu 10 (22) Sierpnia r. b. o godzinie 11 z rana w biurze Rządu Gubernialnego Warszawskiego, na dostawę żywności przez jednoroczny przeciąg czasu, do

den Mitgliedern Berno... und J... zur näheren Untersuchung und Berichterstattung zu übergeben.

6) Das Reskript der Regierungs-Kommission des Innern, über die Wochenmärkte zu verlesen und auf der folgenden Sitzung fernere Bemerkungen in diesem Gegenstande zu machen.

7) Die Reparatur des äußeren Putzes an den Wänden der Neustadt auf administrativem Wege und unter Aufsicht des Rathsmitgliedes Kempinski vorzunehmen.

8) Die Mitglieder des Rathes Kempinski und Ludwig zu beauftragen, hinsichtlich der Feuerwache ein Projekt auszuarbeiten.

9) Hinsichtlich der Gasbeleuchtung: diesen Gegenstand bis zur Einfindung der Bedingungen von der Gesellschaft, zurückzulegen.

10) Die Liquidation wegen Erleuchtung der 50 Laternen, von 1049 Rub. 34 1/2 Kop. der Gubernial-Regierung zur Bestätigung einzusenden.

11) Das Verlangen der Besitzer von Plätzen am Teich von der Seite der Altstadt, um Erlaubniß, die Unreinigkeiten in den Teich ablaufen zu lassen, gänzlich zurückzuweisen, wie auch die Präntensionen auf den Besitz von Theilen des Teiches, da derselbe Eigenthum der Stadtkasse und seit 32 Jahren auf ewig verpachtet ist.

12) Die Reklamation der hiesigen Fleischer, ihnen zu erlauben, die Schafe in der städtischen Schonung hüten zu dürfen, zurückzuweisen, da dieselbe hinsichtlich der Benutzung ganz geschlossen ist und ihnen zu erklären, daß die Stadt nicht verpflichtet ist, den Fleischern Hütung für die Schafe zu verschaffen, und wenn sie solche nöthig haben, so müssen sie sie sich pachten.

13) Die Eingabe der Weber-Gesellen wegen Erlaubniß zur Errichtung einer gegenseitigen Unterstützungs-Kasse ist dem Mitgliede des Rathes Simma übergeben, damit er gemeinschaftlich mit den Aeltesten des Webergeviertes die Statuten entwerfe.

14) Die für Verwendung des Hauses des Kochanowski zur Wohnung und Verwaltungs-Bureau Sr. Excell. des Kriegs-Chefs der Stadt Łódź und Umgegend und des Sitzradzer Kreises bestimmte Vergütung von 3000 Rub. jährlich als genügend anzuerkennen, da der Besitzer keine Möbel in diese Wohnungen liefert.

15) Die delegirten Rathsmitglieder aufzufordern, daß sie sich mit der Wahl des Platzes für das neu-zuerbauende Hospital beeilen und in der nächsten Sitzung Bericht erstatteten.

Ł o d z, den (23. Juli) 4. August 1864.

Präsident der Stadt Łódź:

A. Rosicki.

Der Magistrat der Stadt Łódź.

Am heutigen Tage hat die hiesige Stadt-Kasse das Quittungsbuch und die Ermächtigung zur Einziehung der Rindvieh-Steuer für das Jahr 1864 zugesandt erhalten; deshalb werden alle Besitzer von solchem Vieh aufgefordert, sich mit der Entrichtung diejer Steuer zu beeilen und zwar für jedes Stück, von welchem sie im Jahre 1863, 15 Kop. gezahlt haben, für dieses Jahr 30 Kop. zu bezahlen. Nach Verlauf von 14 Tagen wird gegen diejenigen, welche die genaunte Steuer an die hiesige Stadtkasse nicht entrichtet haben, eine militärische Exekution eingeleitet werden.

Ł o d z, den (21. Juli) 2. August 1864.

Präsident: A. Rosicki.

Sekretär: Bednarzewski.

Der Magistrat der Stadt Łódź

macht öffentlich bekannt, daß folgende Licitationen stattfinden werden:

1. den (10.) 22. August d. J. um 9 Uhr Morgens im Bureau der Zollkammer in Wieruszow: zum Verkauf konfirirter baumwollener, wollener, leinener und seidener Waaren, welche auf 233 Rubel geschätzt sind;

2. den (10.) 22. August d. J. um 11 Uhr Morgens im Bureau der Warschauer Gubernial-Regierung, wegen der Lieferung von Lebensmitteln während eines Jahres für die

więzień i aresztów w Warszawie, to jest: głównego domu kary, domu badań, aresztu policyjnego przy magistracie i aresztu wódczgow i spiszowych przy Rządzie Gubernialnym, oraz do więzień w miastach: Piotrkowie, Sieradzu, Kaliszu, Brześciu Kujawskim i Łęczycy.

3. w dniu 17 (29) Sierpnia r. b. o godzinie 2 po południu, w biurze magistratu miasta Tuszyna, na trzyletnią dzierżawę pertynencyj miejskich, a mianowicie:

a) dochodu z brukowego, jarmarcznego i targowego od rs. 455 kop. 20.

b) dochodu z domu i ogrodu kameralnego od rs. 30 kop. 70.

w Łodzi dnia 27 Lipca (8 Sierpnia) 1864 r.

Prezydent: A. Rosicki.

Sekretarz: Bednarzewski.

OBWIESZCZENIE

Podaje do publicznej wiadomości, iż w dniu 1 (13) Września r. b. o godzinie 10 z rana odbędzie się w kancelaryi magistratu miasta Sieradza licytacja przez opieczętowane deklaracje, na entrepryzę zabrukowania rynku, tudzież ulicy Krakowskie-Przedmieście i części ulicy Sukienniczej w tem że mieście, od sumy rs. 6252 kop. 97, i minus. Mający przeto zamiar podjęcia się tej entrepryzy, obowiązani złożyć osobiście lub przez pocztę, na ręce starszego pomocnika Naczelnika powiatu Sieradzkiego, licytacyi przewodniczącego, opieczętowaną deklarację, podług wzoru poniżej umieszczonego, na papierze stemplowym ceny kop. 30, wyraźnie, bez skrobania, przekreślenia lub innych poprawek napisaną, z dołączeniem do niej kwitu kasy skarbowej miejskiej, lub Baanku Polskiego na złożone wadium w ilości rubli rs. 625 kop. 30, które podający deklaracją osobiście, w gotowiznie złożyć mogą.

Anszlag i warunki licytacyjne w magistracie rzezonym znajdują się do przejrzania podczas właściwych godzin biórowych.

w Sieradzu dnia 21 Lipca (2 Sierpnia) 1864 r.

Naczelnik Powiatu Sieradzkiego: A. Woyciechowski.

W z ó r d o D e k l a r a c y i

W skutek obwieszczenia Naczelnika powiatu Sieradzkiego z dnia 21 Lipca (2 Sierpnia) r. b. Nr. 11949, deklaruję, wykonać entrepryzę zabrukowania rynku, tudzież ulicy Krakowskie-Przedmieście, i części ulicy Sukienniczej w mieście Sieradzu za sumę rs. kop. wyraźniej (wypisać literami) poddając się zastrzeżeniom warunkami licytacyjnymi poczynionym. Kwit kasy N. na złożone wadium rs. 625 kop. 30 załączam (lub kwotę rs. na wadium w gotowiznie lub papierach publicznych) składam, które wrazie nie utrzymania się przy licytacyi sam odbiorę.

Stałe moje zamieszkanie jest w N, pisatęm w N, dnia ... meca 1864 r.

(Tu podpisać imię i nazwisko wyraźnie.)

Konstancya Kraszkiewicz w drodze do Łodzi, zagubiła swój paszport przez Naczelnika Wojennego miasta Zgierz wydany na podróż do Kalisza. Łaskawy znalazca raczy takowy złożyć w Zarządzie policyi m. Łodzi.

Meldowano do wyjazdu:

Aron Lipstein, kupiec z Rosyi, d. 13 Sierpnia r. b.

Mosiek Dynersztejn, kupiec z Rosyi d. 13 Sierpnia r. b.

Inserata

W Widzewie pod Pabianicami, sprzedaje się częściowo okowita anyżowa podług najnowszych sposobów oczyszczona, po cenie złp. 5 gr. 10 za garniec. Tamże jest do sprzedania kilkadziesiąt korcy rzepaku zimowego.

O gatunku tak okowity jako i rzepaku, przekonać się można z próbek w handlu P. Matyska znajdujących się.

DOM masyf murowany piętrowy przy ulicy Franciszkańskiej w nowym rewirze położony, jest z wolnej ręki każdego czasu do sprzedania, pod korzystnymi warunkami. Bliższą wiadomość powziąć można w cukierni Otto-ua Szwetysz.

Gefängnisse und Arreste in Warschau nämlich: die Hauptstraf-Anstalt, das Untersuchungs-Haus, den Polizei-Arrest beim Magistrate und den Arrest für Herumtreiber und Militärschlichtige, welcher bei der Gubernial-Regierung befindlich ist, wie auch für die Gefängnisse in den Städten: Petrikau, Sieradz, Kalisch, Brzesk Kujawski und Łęczycz;

3. den (17.) 29. August d. J. um 2. Uhr Nachmittags im Magistrats-Bureau der Stadt Tuschin zur dreijährigen Verpachtung städtischer Einkünfte, nämlich:

a) der Einkünfte des Bruckoff, Jahrmarkts- und Wochenmarkts-Geldes, von 455 Rub. 20 Kop.

b) Der Einkünfte von einem Cameral-Haus und Garten, von 30 Rub. 70 Kop.

Łodz, den (27. Juli) 8. August 1864.

Präsident: A. Rosicki.

Sekretär: Bednarzewski.

Bekanntmachung

Es wird öffentlich bekannt gemacht, daß den (1.) 13. Septbr. d. J. um 10 Uhr Morgens in der Kanzlei des Magistrates der Stadt Sieradz wegen des Unternehmens den Ring, so wie die Straße: Krakauer-Vorstadt und einen Theil der Tuchmacherstr. zu pflastern, von der Summe 6252 Rub. 97 Kop. in minus, eine Licitation durch versiegelte Deklarationen stattfinden wird. Wer Lust zu diesem Unternehmen hat, ist verpflichtet, persönlich oder vermittelt der Post, dem ersten Gehilfen des Sieradzer Kreis-Chefs, welcher die Licitation leiten wird, eine versiegelte, nach dem unten angegebenen Muster auf Stempel-Papier für 30 Kopfen deutlich, ohne Abirungen, Durchstreichungen oder andere Verbesserungen geschriebene Deklaration einzuhandigen, welcher eine Quittung der Stadtkasse oder der polnischen Bank über ein erlegtes Wadium von 625 Rub. 30 Kop. beigefügt ist, welches die Deklaration persönlich Abgebenden auch in Baar erlegen können.

Der Kosten-Anschlag und die Licitations-Bedingungen liegen im genannten Magistrate während der gewöhnlichen Bureau-Stunden zur Einsicht vor.

Sieradz, den (21. Juli) 2. August 1864.

Chef des Sieradzer Kreises:

Wojciechowski.

Konstanja Kraszkiewicz hat auf dem Wege nach Łodz ihren, ihr vom Kriegs-Chef der Stadt Zgierz zur Reise nach Kalisch erteilten Paß verloren. Der ehrlige Finder wolle denselben auf dem Polizeiamte der Stadt Łodz erlegen.

Zur Abreise gemeldet:

Aron Lipstein, Kauf. a. Rußl. d. 13. August d. J.

Mosiel Dienerstein, Kaufm. a. Rußl. den 13. August d. J.

Inserate

Geschäfts-Verlegung.

Mit dem heutigen Tage haben wir den Verkauf unserer Fabrikate von No. 336 nach No. 333 der Srednia-Straße verlegt und bitten das geehrte Publikum uns auch in dem neuen Lokale mit demselben Vertrauen zu beehren, dessen wir uns bisher zu erfreuen hatten.

Unser Lager von Rum's, Liqueure, Branntweinen und Spiritus, in den verschiedensten Sorten und Breiten, ist stets wohl assortirt, so daß wir jeder Nachfrage zu genügen im Stande sind.

Łodz, den 6. August 1864.

F. Braasch et Comp.

Ein Wohn-Haus nebst Schönfärberei ist zu verkaufen in
 Gierg bei
 Franz Buchs,
 Jędrzantow-Strasse No. 152.

In Ober-Wiazyn ist ein Haus mit eingerichteten Laden-
 Geschäft, Stallung, Scheune, Obstgarten und einem Morgen
 Land sofort zu verpachten. Näheres zu erfragen an der Ho-
 womiejsta-Strasse No. 12 beim
 Kupferschmied Miller.

Bei mir ist Eis, zentnertweise, von 5 bis 6 Uhr Morgens,
 zu verkaufen
 Ludwig, Apotheker.

Zur

MUSENHALLE

Motto:

Alles kann Se bei mir kriegen
 Heimann Levy.

Woda Sodowa na Kufle.

Soda-Wasser auf Kuffeln.
 Limonade mit Gas. Punsch mit Gas.
 Mag Euch die Hitze noch so drücken,
 Kommt zu mir — ich werde Euch erquicken
 Mit Einfach — Bod. — und — Bayrisch-
 Bier —
 Auch andere Getränke giebt's bei mir;
 Als: poncez und limonad' gazowa,
 So wie auf Kuffeln, woda sodowa.
 Alles, frisch weg vom Eis,
 Um den billigsten Preis,
 Ohne langes Säumen,
 Bloß, um damit zu räumen,
 Drum kommt rasch: (sonst wird es alle)
 In **H. Reinelt's** „Musen-Halle“.

Klimredder Szowu. Pocz Szcz.

Eine bedeutende Partzlee fein-desillirten
Anis-Spiritus,

ist theilweise zu dem Preise von 5 fl. 10 gr. pro Garni c auf
 dem Dom. Widzew zu verkaufen. — Dasselbst kann man
 auch circa 100 Korzec Winter-Kaps bekommen.

Ueber die Qualität, sowohl des Spiritus wie auch des
 Kaps, können sich die geehrten Respektanten aus den Proben,
 bei Herrn Matysel, gefälligst überzeugen.

„TRASS“.

Wir erlauben uns alle Bauherren und Baumeister darauf
 aufmerksam zu machen, daß wir auf „Trass“ Aufträge
 unter Zusicherung schnellster Ausführung und billigster Be-
 dienung aufnehmen.

Dieses erst vor Kurzem eingeführte Baumaterial eignet
 sich vorzüglich zu Wasser-Grund- und Hoch-Bauten, wie auch
 zum Pugen der Wände, und kann, da es an Haltbarkeit dem
 besten Cement gleichkommt, der Billigkeit wegen, nicht genug
 empfohlen werden.

Proben wie auch Gebrauchs-Anweisungen und glaubwür-
 dige Atteste liegen in unserem Comptoir, Mittelstrasse Nr. 432,
 zur gefälligen Aufsicht vor.

M. Boehm et Comp.

40 Korzech Hafer sind sofort zu verkaufen das dritte Haus
 von der alten Post, No. 477 --- bei A. Tym.

MAENNERGESANGVEREIN.

Die geehrten Herren Mitglieder werden mit ihren Famili-
 en zur

FAHNEN-WEIHE

Montag den 15. August, Nachmittags punkt 4 Uhr, im Gar-
 ten zum Paradies freundlichst eingeladen.

Jedes Mitglied ist verpflichtet kein Entree sein Familien-
 Billet vorzuzeigen.

Fremde, welche von Mitgliedern eingeführt werden, müssen
 vor dem Feste beim Vorstand gemeldet werden, wo für die
 betreffenden Personen Karten ertheilt werden.

Dane Karte, oder besondere Einladung, ist Niemandem
 der Eintritt gestattet.

Der Vorstand.

Telegraphische Course.

Lodz, den 8. August. — Warschau, den 8. August
 Berlin, den 6. August 1864.

Lodz, den 9. August. — Warschau, den 9. August.
 Berlin, den 8. August 1864.

Berlin.	Geld
Schaz-Obligationen	75 1/2
Pfand-Briefe	78 1/2
Bauf-Noten	81 1/2
Kurz Warschau	81 1/2
Petersburg	90 1/4
London	6. 21 1/4
Hamburg	151 1/2
Wien	76 1/2
Baum-Wolle:	
Warschau.	
Petersburg	
Berlin	10957 1/2
London	7. 43
Wien	96. 75
Hamburg	168.
Pfand-Briefe	14. 54 1/2
Schaz-Obligationen	89 74

Berlin.	Geld
Schaz-Obligationen	76
Pfand-Briefe	78 3/4
Bauf-Noten	81 1/2
Kurz Warschau	81 3/4
Petersburg	90 1/4
London	—
Hamburg	—
Wien	87.
Baum-Wolle:	
Warschau.	
Petersburg	
Berlin	10957 1/2
London	7. 43
Wien	96. 75
Hamburg	—
Pfand-Briefe	14. 49 1/2
Schaz-Obligationen	89. 82

w Drakarni J. Petersilg6.

Gedruckt bei J. Petersilg6.